



الجمهورية العربية السورية
Syrian Arab Republic

بيان

السفير ميلاد عطية

المندوب الدائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

رئيس وفد الجمهورية العربية السورية أمام الدورة السابعة والعشرين

لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة الكيميائية

رداً على بيان إسرائيل (البند الثامن)

28 تشرين الثاني- 2 كانون الأول 2022

**H.E Ambassador Milad ATIEH
Permanent Representative of Syrian Arab Republic
To the OPCW**

**Statement in response to the statement of Israel-
Item 8**

Participation of non-governmental organizations

28 November-2 December 2022

الرجاء المراجعة أثناء الإلقاء

Right of Reply, Agenda Item 8- in response to Israel's statement

**Statement of the Syrian Arab Republic in response to Israel's
statement - the 27th session of the Conference of the States Parties**

Mr. chairman

It was not surprising what was stated in the statement of the representative of the Israeli Zionist entity, as this entity has become accustomed, since its establishment until now, to practicing all forms of misleading, lying and slander, whoever occupied land, displaced and killed a people, and still is, and whoever practiced all forms of racism and tyranny against all neighboring Arab countries to occupied Palestine, it is not strange for him to act before the forum of the Conference of the States Parties in this session as a criminal butcher who pleads and gives lessons in justice and morals. We remind the representative of this usurping entity that the land of the occupied Syrian Golan was not spared from its serious crimes, as it turned some parts in this occupied Syrian part into a cemetery for nuclear waste. Within the framework of the right to reply to what was stated in the statement of the representative of this entity, we refer to the following observations:

1- All the conferences and meetings taking place in Vienna, New York and The Hague, including the Tenth Review Conference of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, reveal the extent of Israel and its supporters' disregard for all agreements, treaties and resolutions of an international nature

and what was issued by them and the initiatives that called on Israel to join the non-proliferation and disarmament agreements on weapons of mass destruction. The United States of America and Western countries have provided full protection that prompted Israel to unilaterally possess and develop all kinds of weapons of mass destruction, including chemical ones, and made it refuse to subject its nuclear facilities to international control, and therefore we say with certainty that the Zionist entity is the main source of threat to peace and security in the East region middle and world.

- 2- Syria has repeatedly declared its keenness to establish a zone free of weapons of mass destruction in the Middle East, but those who have obstructed it and are obstructing these initiatives and endeavors are Israel and its supporters.
- 3- The representative of this entity has repeated the same terminology, language and false accusations that came in the statements of the United States of America and Western countries, and this is not surprising at all.
- 4- My delegation affirms that the last person entitled to speak before this forum is the representative of this usurping Israeli entity. This entity has supported terrorist groups in my country, Syria, and has provided them with all forms of support and backing, and it is still playing this role through repeated aggressions on the territory of my country. everyone knows how this entity facilitated the exit, or even the escape, of about 250 members of the terrorist White Helmets group from southern Syria, for fear that they would fall into the hands of the Syrian forces, which were at the time carrying out military operations to expel terrorists from southern Syria. Israel secured the exit of those terrorists to other countries that you all know.

5- This entity is constantly carrying out aggression after aggression against my country, Syria, under false pretexts, and in a manner that violates the principles and rules of international law and the Charter of the United Nations, and unfortunately with the cover and support of the United States of America and Western countries. All of you remember how the Israeli planes, with the admission of the officials of this entity, bombed one of the sites known to the technical secretariat of the organization and to you, and it is a site related to the Syrian chemical file.

I thank you/ I hope that this statement will be considered a conference document and published on the external website of the organization and the catalyst website.

بيان الجمهورية العربية السورية رداً على بيان إسرائيل - الدورة الـ 27/ مؤتمر الدول الأطراف (حق الرد)

لم يكن مستغرباً ما جاء في بيان ممثل الكيان الصهيوني، فقد تعود هذا الكيان منذ أن تم إنشاؤه ولغاية الآن على ممارسة كل أشكال التضليل والكذب والافتراء، فمن اغتصب أرضاً وهجر وقتل شعباً، ولا يزال، ومن مارس كل أشكال العنصرية والاستبداد بحق كل الدول العربية المجاورة لفلسطين المحتلة، ليس بعيداً عنه أن يعمل أمام محفل مؤتمر الدول الأطراف في هذه الدورة كالمجرم السفاح الذي يرافع ويعطي الدروس في العدل والأخلاق. ونذكر ممثل هذا الكيان الغاصب بأن أرض الجولان العربي السوري المحتل لم تسلم من جرائمه الخطيرة، فقد حول بعض الأراضي في هذا الجزء السوري المحتل إلى مقبرة للنفايات النووية. وفي إطار حق الرد على ما جاء في بيان ممثل هذا الكيان، نُشير إلى الملاحظات التالية:

تكشف كل المؤتمرات والاجتماعات التي تجري في فيينا ونيويورك ولاهاي، بما في ذلك مؤتمر الاستعراض العاشر لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، على حجم استهتار إسرائيل وداعميها بكل الاتفاقيات والمعاهدات والقرارات ذات الطابع الدولي وما صدر عنها والمبادرات التي كانت تطالب إسرائيل بالانضمام إلى اتفاقيات عدم الانتشار ونزع أسلحة الدمار الشامل. لقد وفرت الولايات المتحدة الأمريكية والدول الغربية حماية كبيرة دفعت إسرائيل إلى الانفراد بامتلاك كل أنواع أسلحة الدمار الشامل، بما فيها الكيميائية وتطويرها، وجعلتها ترفض إخضاع منشآتها النووية للرقابة الدولية، ولذلك نقول وبكل تأكيد، إن الكيان الصهيوني هو المصدر الرئيسي لتهديد السلم والأمن في منطقة الشرق الأوسط والعالم.

لقد أعلنت سورية مراراً وتكراراً حرصها على إقامة منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل في منطقة الشرق الأوسط، إلا أن من عرقل ويعرقل هذه المبادرات والمساعي هي إسرائيل وداعميها.

لقد كرر ممثل هذا الكيان نفس المصطلحات واللغة والالتهامات الباطلة التي جاءت في بيانات الولايات المتحدة الأمريكية والدول الغربية، وهذا ليس مستغرباً إطلاقاً.

يؤكد وفد يلادي أن آخر من يحق له الحديث أمام هذا المحفل هو ممثل هذا الكيان الإسرائيلي الغاصب. لقد دعم هذا الكيان المجموعات الإرهابية في بلدي سورية، وقدم لهم كل أشكال الدعم والإسناد، ولا يزال لغاية اليوم يقوم بهذا الدور عبر عدوانات متكررة على أراضي بلدي. والجميع يعرف كيف سهلّ هذا الكيان خروج، بل هروب حوالي 250 فرداً من عناصر جماعة الخوذ البيضاء الإرهابية من الجنوب السوري، خشية وقوعهم بأيدي القوات السورية، التي كانت وقتها تقوم بعمليات عسكرية لطرد الإرهابيين من الجنوب السوري. وأمنت إسرائيل خروج أولئك الإرهابيين إلى دول أخرى تعرفونها جميعاً.

ويقوم هذا الكيان باستمرار بالعدوان تلو العدوان على أراضي بلدي سورية بذرائع كاذبة، وبشكل يخالف فيه مبادئ وقواعد القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة، وللأسف بغطاء ودعم من الولايات المتحدة الأمريكية والدول الغربية. وجميعكم يذكر كيف قامت الطائرات الإسرائيلية، وباعتراف مسؤولي هذا الكيان، بقصف أحد المواقع المعروفة لدى الأمانة الفنية للمنظمة ولديكم، وهو موقع يتعلق بالملف الكيمائي السوري.

أشكركم/ وأرجو اعتبار هذا البيان من وثائق المؤتمر ونشره على الموقع الخارجي للمنظمة وموقع الكاتليست.

